

ВѢСНИКЪ ПРАВДЫ



JURNAL

PENTRU PESHINDIPEA SHTIINCELORŢI NATURALE SHI ESAKTE, ÎN TOATE CLASELE

PediceatŃ

de

PROFESOR DOCTOR IULIUS BARASH.

№ 23.

(Августъ августъ)

Бѣлорусіи

22 Іюліе, 1859.

Копириндереа: Лекарственици в природѣ.— Анестетици сѣ ремеци в контра дѣречи.— Точанулѣ.— Десуре мѣрциле античе.—
Коменикациѣни сѣиентифиче мичи.

Лециле мѣрцишѣлѣи в природѣ.

II.

Шпеле дин лециле мѣрцишѣлѣи в природѣ, ле аѣ инвѣцатѣ шѣ кѣноскѣтѣ кѣарѣ оаменѣи де рѣндѣ кѣндѣ аѣ авѣтѣ окѣсѣне але обсерва.

Аша аѣ вѣзѣтѣ пѣсторѣи шѣ аѣоѣа кѣре се окѣпѣ кѣ крѣштереа кѣиѣлорѣ кѣ, соѣлѣ кѣиѣлорѣ челор маѣ пѣтерпѣчѣ, сѣ слѣвѣште дакѣ нѣ ингрѣжескѣ а амѣстека дин тимѣш в интимѣш авѣстѣ соѣш кѣ алѣ маѣ вѣнѣ де кѣтѣ дѣнѣш. Маѣ кѣ сеамѣ аѣ обсерватѣ пѣсторѣи кѣ соѣлѣ оѣлорѣ сѣ стрѣкѣ (адекѣ мѣѣи рѣмѣнѣ мѣчѣ, оѣле девѣнѣ маѣ пѣѣинѣ грѣсе, сѣш кѣ лѣна лорѣ девѣне маѣ грѣасѣ) кѣндѣ нѣ ингрѣжескѣ але имперѣкеа дин тимѣш в интимѣш кѣ бервѣчѣ д'ѣнѣ соѣш маѣ вѣнѣ. Дарѣ шѣ Лапонѣлѣи в Норвѣѣѣа н'а пѣтѣтѣ сѣ'ѣи скѣне дин

ведере кѣ, кѣндѣ имперѣкеазѣ елѣ вара ѣнѣ черѣш, рѣнѣ домѣстѣчѣтѣ, к'ѣнѣ рѣнѣ сѣлѣватѣкѣ в тоатѣ форѣа шѣ енерѣѣа лѣи, атѣнѣчѣ соѣлѣ рѣнѣлорѣ се имѣвѣнѣтѣште мѣлѣш. Кѣарѣ интре пасерѣле поастрѣ домѣстѣче, дакѣ нѣ ингрѣжѣште чѣне-ва а имперѣкеа соѣлѣ лорѣ кѣ соѣрѣ маѣ вѣне, атѣнѣчѣ пасерѣле се стрѣкѣ, адекѣ наскѣ пѣшѣ слаѣи, мѣчѣ кѣ пѣѣинѣ кѣрне авѣндѣ пѣчѣоарѣле лѣнѣчѣ шѣ неѣиѣндѣ в стѣре сѣ се ингрѣашѣ мѣлѣш.

Сѣнтѣ ѣнѣи оаменѣи есаѣераѣѣи в онѣнѣшнѣле лорѣ десуре морѣле кѣре зѣкѣ кѣ, в домѣнѣлѣ Натѣрѣи домнѣште о неморѣлѣтѣте мѣре, сѣиѣндѣ кѣ, прѣкѣнѣш ведѣмѣш, натѣра инсѣ фѣворѣсеазѣ не-ѣѣѣлѣтѣтеа кѣсѣторѣѣѣи шѣ дѣсе скѣмѣѣрѣи в сѣре

мърпишгъли; fiindă къ vedemă къ in тогѣ аниі ани- малеле се имперекеаъ къ алте individe; перекеа d'astăzi нъ este ачеа din аналă тректѣ шчл. Ачеа каре зикă астеа, нъ шиѣ къ сингърл миз- локă а пѣстра паселе in къалитѣдиле лорă бхне individuale ши de pase, este ачеастъ nefidelitate конжгъал in лмеа аниамл.

Deja Buffon а обсерватѣ къ, kindă имперекетѣ диферите пасе, пѣвлă каре eastъ seamънъ in привинга фѣтѣреі корпѣлѣ, маі къ seamъ а капѣлѣ ши а пѣчиоарелорă, asemenea ши in привинга къалитѣдилор морале, пѣвл, зичетѣ seamънъ къ таѣл; dar in привинга мѣрпимѣ корпѣлѣ, пѣвл seamънъ къ мѣмла. Кай енглезешѣ не арѣтѣ знѣ есемплѣ foapte interesantă in рѣпортѣлă ачеста. Кай енглезешѣ аша de stimăцѣ ши de прецѣцѣ акѣмѣ, аѣ ешитѣ d'знѣ крѣчиamentѣ фѣктѣ prin импрезнареа армаселорă арабі къ iene de Normandia. Калѣ арабескă este нерешитѣ калѣлă челă маі новилă in привинга фѣтѣреі, а изделеі ши а форѣлорă сале; dară sintă мичѣ de talie. Ienele de Normadia се deosebескѣ prin deosebѣтъ мѣрпиме. Nainte к'о сѣтъ de ані, аѣ in- чепѣтѣ а имперекеа армѣсарѣ арабешѣ къ iene енглезе ши eatъ къ prodăктѣлă каре а ешитѣ d'а- чеастъ импрезнаре de do difерите пасе, им- прехнъ in sine ши къалитѣдиле ачесторă difерите пасе; de ачеа, калѣлă енглезескѣ are тоатѣ спъ- масецеа, фокѣлă ши издеала знѣ калă арабескѣ не лнргъ талиеа mare ши кърноастъ а знѣ калă de Meklemburg. Eatъ ши знѣ алѣ есемплѣ interesantă. In Anglia, esistă in каселе оаме- нилорă знѣ соіѣ de кинѣ de вѣнатă ешиѣ de кинѣ de вѣнатă din Spania ши имперекеацѣ къ кинеле- вѣлпă natifă in Anglia. Кинеле-вѣлпă are о mare издеалъ а змѣлетѣлѣ. Кинеле-вѣлпорă din Spania are знѣ instinctă de вѣнатă аша de fină, in китѣ къноаште de департе преzenца вѣнатѣлѣ, мерѣе fepишă кѣтре dинс, салъ ши лă upinde. Dară енглезѣ аѣ обичеіѣ къ инвѣцѣ копѣі лорă ка сѣ нъ мншче din локă, сѣ stea нѣмаі ши сѣ ашленте ne вѣнатă dară сѣ нъ алерѣе dsne dинс. Ши eatъ акѣмѣ знѣ лѣкрѣ кѣрпосă: пѣі кинѣлорă пѣкѣцѣ in Anglia инвѣцѣ сѣ stea in локă, dobѣндескѣ ачестъ къалитате кѣарѣ din зѣоа на- штереі лорă фѣръ вр'о инвѣцѣтѣрѣ. Аша dară este пробатѣ къ кѣарѣ инвѣцѣтѣра аниамелорă domestice тече ка знѣ dară de moustenire ла

пѣі лорă! Пѣкатѣ къ омылă нъ араѣ ачестъ имперекѣраре; алтмнтрелеа, арă fi destăлă ка сѣ инвѣцѣм ne пѣрѣнѣ ка сѣ паскъ копѣі инвѣцѣцѣ! — Eatъ ши знѣ алѣ есемплѣ. Oaiea din Anglia are обичеіѣ къ паште in societate къ алте оі; ne kindă oaiea din Skoѣia змѣлă сингратикѣ ши нъ е соѣиамле; апоі s'а обсерватѣ къ адѣkindă oaiea енглезѣ ла Skoѣia, ачестъ oaie пѣстрѣаъ кѣарѣ ne мѣнѣцѣ Skoѣiei firea еі къ змѣлă in societate ши ачестъ къалитате о пѣстрѣаъ in Skoѣia пнъ ла а тpeia генерационе! — Eatъ инкѣ знѣ есемплѣ: in partea meridională a Americѣі (Buenos Ayeres, Montevideo) esistă знѣ соіѣ de каі каре аѣ къалитате къ, kindă инвѣцѣ чине-ва знѣ калă ка сѣ змѣле in вѣестрѣ, тогѣ пѣі а тѣтѣрора генерационилорă каре ворă cui d'ацестѣ калă инвѣцѣтѣ, ворă змѣла ши еі in вѣестрѣ!

De мѣлă s'а обсерватѣ къ pasa bovina (боі, вачѣ, биволѣ) се стрѣкъ, адекъ къ боіі dobѣндескѣ оаше слове, пердѣ din штереа, тахрѣі нъ sintă prodăktivилă ши вачиле даѣ пѣцѣнă ланте дакъ нъ ингрѣжеште чине-ва ка сѣ имперекеѣе боіі ши вачиле лѣі din тимнă in тимă къ боіі ши вачѣ d'о алѣ пасъ маі вѣнъ de китѣ а лѣі. Dară este in Европа знѣ пополă каре а мерсѣ къ идея крѣ- чиamentѣлѣ паселорă foapte департе ши астѣ-селă а ажѣсă d'а имвѣнѣтѣцѣтѣ мѣлă toate аниамеле sale domestice. Ачестѣ поплă este поплă енг- лезѣ. Енглезѣ аѣ адѣсă порѣі din Afrika ши 'i а имперекеатѣ къ порѣі енглезѣ. Пѣіі ачесторă порѣі аѣ dobѣндѣтѣ доъ къалитѣцѣ аі пѣрпн- цилорă лорă din Afrika адекъ се цѣнă маі къ- рацѣ de китѣ порѣіі din Европа ши даѣ шѣнче маі гѣстоаше. Енглезѣ аѣ transportatѣ кѣарѣ гѣніі, порѣмѣі ши алте пѣсѣрѣ de peste oceană ла patria лорă ши eatъ къ аѣ dobѣндѣтѣ къ пѣі inтр'о parte а лѣмеі нъ sintă пасѣрѣі маі марѣі ши маі гѣстоаше de китѣ in Anglia.

Noi, in Romania, sintemă in привинга ачеста, antinozѣі енглезилорă; еі аѣ фѣктѣтѣ toate pentрѣ аниамеле domestice ши noi n'amă фѣктѣтѣ нимикă. Авемă знѣ соіѣ de каі каре are знеле къалитѣцѣ преѣоаше адекъ змѣлă iste ши раѣтѣ мѣлă (ка вѣтелă помнѣнă), dară ачешѣ каі sintă мичѣ, n'аѣ о инвѣцѣшаре ши este sililă чине-ва а пѣне ла о трѣсѣрѣ онѣ ши зече каі помнѣнѣтѣ мичѣ, in локă de доі саѣ патрѣ каі марѣ. De че нъ ш'а гѣндѣтѣ нименеа а инкрѣчиша pasa калорă ла noi

nici nu e de trezvinutz a da lъzzei mълtъ kлo-
pоfopъ pentръ insъflape.—

Ънъ алтъ аргъмеантѣ в контра клорофо-
рълѣ ла лъzze este, къ знѣ претиндѣ къ о лъzзъ
каре а лъатѣ клорофopъ este маѣ мълтѣ сьпъсѣ
пъвънѣѣ каре атакъ кѣте оdatъ пе лъzзъ, де кѣтѣ
ачело каре п'аѣ лъатѣ клорофopъ. Дapъ нѣѣ
ачестѣ аргъментѣ нъ e сѣрѣѣ; къчѣ пъвънѣѣ лъz-
zелopъ (Mania parturientium) este o patimъ affta
de parъ in кѣтѣ не лѣпсескѣ нѣнъ акъмѣ чѣфре
pozitive ка сѣ штимѣ дакъ интр'адевърѣ ачеле
каре аѣ лъатѣ клорофopъ сѣнтѣ маѣ сьпъсѣ а-
честѣ patime de кѣтѣ ачеле каре п'а лъат'о.

Desupe adevърадѣ перѣколѣ prodъшѣ prin
insъflapea клорофopълѣ, шѣиинга medicinei are
акъмѣ ниште datine foapte esakte шѣ foapte къ-
pѣoase. Аша се шѣте къ в зече анѣ чеѣ дъне
зрмъ, s'a интимлатѣ в Европа шѣ Амерѣка 74
касърѣ де моарте в зрма insъflapei къ клоро-
fopъ. In ачестѣ тимпѣ s'a клорофopатѣ нъмаѣ
in дозъ snitalърѣѣ марѣ де Londonъ (каре are
peste 10 snitalърѣѣ) нъмърълѣ де 6000 де оа-
menѣ, ла операциянѣ граве хѣрѣрѣикале. Se so-
kotеште къ totъ in ачестѣ тимпѣ s'a клорофо-
patѣ в Европа шѣ Амерѣка snъ millionъ шѣ
dozъ sste de мѣѣ de oamenѣ. Аша dapъ, импър-
дѣндѣ нъмителе 74 касърѣ де моарте пе ачестѣ
нъмърѣ алѣ операциянѣлорѣ, о сѣ easъ знѣ казѣ
de моарте pentръ шеаѣ-супе-зече мѣѣ де опе-
рацѣѣ; este dapъ invederatъ къ перѣколълѣ este
foapte мѣкѣ шѣ маѣ нимѣкѣ. Inтре ачесте sъме
de морцѣ, се афлъ шѣ дозъ лъzze клорофopизate;
dapъ in амѣндозъ казърѣле, лъzzele сѣнгрѣ шѣ-аѣ
лъатѣ клорофopъ; пътемѣ dapъ сѣ зѣчемѣ къ еле
сѣнгрѣ s'a omopѣтѣ. Пе d'алтъ парте s'a аръtatѣ
къ metoda d'a клорофopизa лъzzele а pedъсѣ
mortalitatea лъzzelopъ интр'анѣ modъ foapte sim-
дѣторѣ. Къчѣ боала терѣвѣлъ де snasmърѣ лъzze-
лорѣ (Eclampsia parturientium) каре маѣ на-
inte сечера лъzzele in Ангѣлеа, s'a аръtatѣ ла
190,313 лъzze клорофopизate нъмаѣ 273 де опѣ
adeкъ знѣ касѣ де eclampsia (snasme) ла 700
лъzze шѣ кеарѣ дѣнтр'ачеастъ, ла fie-каре 9 ата-
kate де ачеастъ patimъ аѣ мърѣтѣ нъмаѣ 2. Дъне
аналеле medѣкале але snitalърѣѣ де namtepe де ла
Dublin, s'a аръtatѣ зрмъторълѣ pezzлатѣ алѣ мор-

talitъдеѣ лъzzelopъ in rapopтѣ къ лънѣumea дъ-
pereѣ кърора ераѣ сьпъсѣ adeкъ :

Ла femeѣ каре авътѣ мърчѣ нъмаѣ 2 оре
(чeасърѣ) а мърѣтѣ зна интре 320 лъzze.

Ла femeѣ каре авътѣ мърчѣ нъмаѣ де ла 2
нѣнъ ла 6 оре а мърѣтѣ зна интре 145 лъzze.

Ла femeѣ каре авътѣ мърчѣ нъмаѣ де ла 7
нѣнъ ла 12 оре а мърѣтѣ зна интре 80 лъzze.

Ла femeѣ каре авътѣ мърчѣ нъмаѣ де ла 12
нѣнъ ла 36 оре а мърѣтѣ зна интре 23 лъzze.

Dapъ ла femeѣ каре аѣ авътѣ мърчѣ маѣ
мълтѣ де кѣтѣ 36 оре, а мърѣтѣ зна интре 6 лъzze.

Este dapъ invederatъ кѣтѣ де mare este in-
flъинга вълъмътоаре а дъpereѣ мърчѣлорѣ авъпра
сълътъдеѣ шѣ вѣдеѣ лъzzelopъ; prin зрmare, fi-
indѣ къ клорофopъл таѣ дъpereа мърчѣлор, не-
грешѣтѣ къ треbbe сѣ мѣкшъреze мълтѣ шѣ мор-
talitatea лъzzelopъ.

Pezzлателе аналоаѣе аѣ аръtatѣ statistika
oamenѣлорѣ операциянѣ в snitalеле prin операциянѣ
марѣ. Nainteа invenцѣѣнеѣ клорофopълѣ, мър-
pѣсе in snitalърѣле мѣлитаре але Марѣѣ Брѣтанѣѣ
интре 100 де амнътацѣѣ (ла мѣнъ саѣ нѣчѣорѣѣ)
нъмърълѣ де 28; акъмѣ къ клорофopъ, моаре
нъмаѣ 23 интре о сѣтѣ де амнътацѣѣ. Dapъ in
snitalърѣ де Salisburg (Англѣеа) знде nainteа
клорофopълѣ мърpѣсе 22 проценте d'amнътацѣѣ,
in чеѣ d'интѣѣ 6 анѣ дъне invenцѣѣнеа клорофо-
рълѣ, mortalitatea а къzтѣ ла 9 проценте шѣ
пе зрмъ кеарѣ ла 6 проценте !

Аша dapъ се паре къ, къ toate kontesta-
цѣѣнѣле, invenцѣѣнеа клорофopълѣ este зна dѣн
invenцѣѣнѣле чело марѣ фъкте in салъта oamenѣ-
peѣ шѣ къ profetѣеа лъѣ Sir Humphry Davys къ
pemezѣѣле anesteticе (аморцѣѣоаре) vorъ жъка
odatz знѣ полѣ mare in medѣцѣнъ, къ ачеастъ
profetѣе, зѣчемѣ, се adevereазъ dѣн zi in zi маѣ
мълтѣ. Опѣ-къмѣ, este o invenцѣѣне grandѣoасъ
къ omълѣ este in stare prin знѣ pemedѣѣ нъs-
кочѣтѣ шѣ препаратѣ де dѣнсъ, а се revolta in
kontra тѣранълѣ челѣѣ маѣ mare dѣн лъме, adeкъ
in kontra дъpereѣ. Eatъ интр'адевър къ клорофо-
рълѣ este o короанъ нъотъ pentръ лѣбертатеа о-
мълѣѣ; къчѣ знѣ omъ нессънъсѣ дъpereѣ, нъ e сь-
пъсѣ нимълѣѣ !

Tucanulū.

Sintē in лэме niște oameni kape аџ o гъръ аша de mare in кiтџ тоџi se спerie de ei, кiндџ ei deskidџ гъра; паркъ ворџ сџ инриџъ ne тоатъ лэмеа; dar kind are чине-ва кџраџиџ шi se apronie de дiншиi, vede кџ нџ fak nimik; stirig нџмаi ми алџ nimikџ. In asemenea импреџиџрџи se афлъ шi пасереа *Tucan* саџ *Ramphastos* despre kape ворџимџ акџмџ.

Aчeastџ пасџре (vezī алџџрата fiгџрџ) are знџ чiокџ deosebitџ de mare in кiтџ poate сџ'шi инкiнџсакџ чине-ва лџкџ mare de дiнсџлџ, darџ интр'адевџрџ чiокџлџ ачeastорџ пасерi este аша de сиавџ in кiтџ еле нџ нотџ сџ fakџ nimikџ кџ дiнсџ; кџчi олџ este сџџџиџре ка o коалџ de хiрtie шi este d'o џезџџџрџ аша de devile шi de моале in кiтџ пасереа нџ e in stare сџ спарџъ кџ дiнсџ ничi мџкарџ o череашџ. De ачееа natџра, маikџ бџнџ pentџ тоџi fi ei, a ингри-џитџ интр'знџ modџ пар-тиколарџ pentџ ачeste пасерi ка сџ нџ моарџ de foame. Adeкџ ачeste пасџри kindџ i. a in гъръ вр'o инсекџ саџ o поатџ o арџнкџ in сџсџ шi in жоџџ пiнџ kindџ обiekтџл минкџреi лорџ ii a venitџ tokmai in гъръ аџџ-фелџ, кџ poate сџ'лџ инриџъ bine шi атџнчi лџ инrite.

Aчeste пасерi аџ in фiнтџра лорџ чева de корџџ. Нџмаi чiокџлџ лорџ рџмiне чева deosebitџ in мџрiме шi in колоаре; asemenea шi лим-ва лорџ este deosebitџ; кџчi seamџнџ к'o бџ-катџ сџџџиџре de балепџ kape femeеле o пџнџ in корsetеле лорџ.

Sintџ ка 15 спeџе de ачestџ џенџ; darџ спeџа despre kape ворџимџ, are знџ чiокџ гал-бенџ аша de mare in кiтџ e mai mare de кiтџ канџлџ лорџ (ка шi ла знiи oameni, гъра e mai mare de кiтџ канџ); чiокџлџ are ла вiрџџ o natџ nearџ; гiтџлџ e алџ denainte, инконџiратџ ка к'o пангликџ рошiе.

Aчeastџ пасџре трџеште in пџџџриле Бра-зилиеi шi Гџiana. (Америка meridionalџ). Пџii сџi, in нџмџр de doi, kindџ шџнiнкџ сџ пџнџ ne спiнаре. Ei skotџ stirigarea *Rak-Rak*. Пe-неле ei че sintџ foarte спџмоасе, сџ интрџџ-инџеазџ ка знџ felџ de бланџ спџмоасџ. Eatџ o fiинџџ спџ-моасџ, к'o гъръ шаре darџ нџ e бџнџ de ni-mikџ; дакџ ne зiтџмџ импреџиџрџл nostrџ, гџ-simџ малте asemenea fiинџе. de шi нџ se нџ-meskџ Tucan шi нџ sintџ пасерi.



Пасереа Tucan саџ Ramphastos.

Despre мџсџриле antice.

De

A. Treb. Lauriani.

E. (џрмаре.)

IV Дџнџ моартеа лџi Сиџismџндџ se iџрџџ-рџ monetџria ла Дџнџре шi ла Ренџ, шi in тоатџ џерmania. Sintџ Фридерикџ III se фабрикџрџ кџрџчiарi аша de рџi, инкџлџ флорентинџлџ de арџџ se сџi de ла 1 флорint нџмерариџ ла 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 14 шi mai сџсџ. џерmanii нџмiрџ in балџиокџрџ ачееа monetџ rea.

Schinderling. — Asseminea инкџрџкџџрџ se фџкџ шi ла Дџнџреа de мiзлокџ пре тiмпџлџ лџi Ал-берџџ шi алџ лџi Владиславџ. Реџселе Matia Кор-винџ фабрикџ денарi de 3 пџрџџ аратџ шi 1 ар-џintџ, шi ordiнџ ка 200 атџрi денарi сџ' se нџ-мере центџрџ 1 флорентинџ de арџџ. Ачeastџ ре-дџкџџиџне indoitџ фџ инкџ o фачере de bine, fiиндџ

къ май înainte de дъсълъ монета се стрикасе ми май таре, ми пентрѣ 1 флорентинѣ де аспрѣ се чеа ми май мълдѣ денарѣ

Ла аннълъ 1464 Matias Корвинѣ пестъръ монетърѣ, вѣтх денарѣ де 2 орѣ май вѣнѣ, аша ка съ вѣе еаръши 100 денарѣ пре 1 флорентинѣ де аспрѣ; елѣ вѣтх ми грошѣ де кѣте 5 денарѣ симпѣ, 20 грошѣ пре 1 флорентинѣ де аспрѣ. — Сѣнтѣ Владиславѣ II се инкъркъ еаръши монетърѣ, аша инкѣтѣ аѣнсе флорентинѣ де аспрѣ ла 200 ми ла 300 денарѣ, ми пре тѣмпълѣ вѣтѣи де ла Мохачѣ се сѣи ми май таре.

Ferdinandѣ I пестъръ еаръши монетърѣ, елѣ вѣтх флорентинѣ де аспрѣ де търѣмеа ординаръ, ми алдѣи де търѣме май мѣкъ сѣнтѣ нѣтеле де *Penanѣ* де аспрѣ, дѣи карѣ 100 фѣчеа 71 флорентинѣ де аспрѣ; вѣтх монете де арѣнтѣ марѣ де 1 зпѣт романъ, дрентѣ репрезентанте алѣ Рѣнанѣлѣ де аспрѣ, импѣрѣитѣ вѣн 60 крѣчѣарѣ, (крѣчѣарѣлѣ де атѣнѣи кѣтѣ $\frac{1}{4}$ крѣчѣарѣ модернѣ). 84 атарѣ крѣчѣарѣ се да пентрѣ 1 флорентинѣ де аспрѣ. Ла аннълъ 1561 вѣтх алѣ флоринѣ де арѣнтѣ, чеа май мѣкъ, де $\frac{5}{6}$ зпѣт романъ, сѣт де $\frac{4}{5}$ зпѣт де Колонѣа, сѣт де $\frac{2}{3}$ зпѣт де Виѣнна, каре флоринѣ импѣрѣитѣ вѣн 60 крѣчѣарѣ (крѣчѣарѣлѣ де атѣнѣи кѣтѣ 2 крѣчѣарѣ модернѣ) продѣссе зрѣмѣторѣлѣ компѣтѣ: 1 флоринѣ де арѣнтѣ фѣче 60 хри; 1 коронатѣ сѣт талерѣ, рѣснѣзѣторѣи знѣи Рѣнатѣ де аспрѣ, 75 хри; 1 флорентинѣ де аспрѣ, 104 хри.

V. Ла Konstantinopolѣ вѣн пестѣмпълѣ ачѣста се ашезѣссе денарѣлѣ (аспрѣ, акѣѣа) де $\frac{1}{400}$ лѣбрѣ романъ, еарѣ сѣнтѣ Selimѣ I ми Solimanѣ се вѣтх денарѣлѣ де $\frac{1}{500}$ лѣбрѣ романъ, каре вѣнѣ ми сѣнтѣ Selimѣ II (1512-1574).

Интре ачѣстеа се сѣи аспрѣлѣ май вѣн тѣтх Европа ла рѣпорѣлѣ 1: -12. Компѣтѣлѣ се фѣчеа аша: 40 аспрѣ фѣкъ 1 лѣкъ сѣт 1 ниастрѣ, (де о тѣсърѣ кѣ 1 флоринѣ де 60 хри де аѣ лѣи Ferdinandѣ); 50 аспрѣ фѣкъ 1 сѣлѣанѣнѣ, (де о тѣсърѣ кѣ 1 рѣнанѣ де аспрѣ, сѣт 1 коронатѣ импѣриѣлѣ, сѣт рѣгал, рѣал, сѣтѣ); 60 аспрѣ фѣкъ 1 зекѣнѣ сѣт флорентинѣ де аспрѣ. — Вѣн Италия се свѣсе флорентинѣ де аспрѣ ла 7 $\frac{1}{2}$ лѣпе.

Дѣтх моартеа лѣи Selimѣ II вѣченѣсърѣ аспрѣи а се мѣкъшора ми а се адѣлѣтера, кѣ вѣченѣтѣлѣ се пѣдѣссерѣ ла $\frac{1}{600}$ парте де лѣтрѣ, ми лѣхлѣ се сѣи ла 60 аспрѣ, апоѣ пре ла аннълѣ

1600 се пѣдѣссерѣ ла $\frac{1}{800}$ парте де лѣтрѣ, лѣхлѣ се сѣи ла 80 аспрѣ: кѣррѣндѣ се пѣдѣссерѣ аспрѣи ла $\frac{1}{1000}$ парте де лѣтрѣ, лѣхлѣ се сѣи ла 100 аспрѣ; ми сѣнтѣ Ibrahimѣ I пре ла аннълѣ 1624 се пѣдѣссерѣ аспрѣи кѣарѣ ла $\frac{1}{1200}$ парте де лѣтрѣ, лѣхлѣ се сѣи ла 120 аспрѣ, ми фѣчеа вѣнкѣ тѣтх а $\frac{1}{10}$ парте де лѣбрѣ де арѣнтѣ. Атѣнѣи се вѣтх вѣтх метѣдѣлѣ де а нѣмера тѣрѣи аспрѣ пре зпѣт пара, ми 40 паралѣ пре 1 лѣкъ. Лѣхлѣ тѣтх ера аша де марѣ вѣнкѣтѣ флорентинѣ де аспрѣ фѣчеа нѣмаѣ 1 лѣкъ ми 6 паралѣ, апоѣ 1 лѣкъ 8, 10 ми 12 паралѣ; прѣкѣндѣ вѣн Италия фѣчеа 10 лѣпе де арѣнтѣ, ми ла Дѣнѣрѣ 2 флоринѣ (карѣ вѣн Германия се кѣмпѣта вѣн кѣте 60 крѣчѣарѣ, еарѣ вѣн Transilvania вѣн кѣте 100 денарѣ).

Вѣн Германия сѣнтѣ Ferdinandѣ II се вѣтх флоринѣ де арѣнтѣ де кѣте $\frac{5}{8}$ де зпѣт романъ сѣт де $\frac{3}{5}$ де зпѣт де Колонѣа, сѣт де $\frac{1}{2}$ де зпѣт де Виѣнна, импѣрѣитѣ вѣн 60 хри, (крѣчѣарѣлѣ вѣн валѣаре де 1 $\frac{1}{2}$ хри. авѣстриѣ модернѣ). Атѣнѣи вѣченѣ компѣтѣлѣ: 1 флоринѣ де арѣнтѣ фѣче 60 хри; 1 Талерѣ фѣче 1 фл. 20 хри; 1 Коронатѣ фѣче 1 фл. 30 хри; 1 рѣнанѣ де аспрѣ фѣче 1 фл. 48 хри; 1 флорентинѣ де аспрѣ фѣче 2 фл. 24 хри. Кѣррѣндѣ дѣтх ачѣстеа се сѣи флорентинѣ де аспрѣ ла 3 фл., ла 3 фл. 30 де хри. ми ла 4 фл., ми прѣи стрѣкареа банѣлѣрѣ де арѣнтѣ ла Brandѣнѣсѣрѣ ла 9 фл. ва кѣарѣ ла 16 фл.

Сѣнтѣ Leopoldѣ I се вѣтх флоринѣ де $\frac{5}{2}$ де зпѣт романъ, сѣт де $\frac{2}{5}$ де зпѣт де Колонѣа, сѣт де $\frac{1}{3}$ де зпѣт де Виѣнна, импѣрѣитѣ вѣн 60 хри. де тѣрѣмеа ми валѣареа чѣлѣрѣ де акѣмѣ. Атѣнѣи се вѣтх компѣтѣлѣ: 1 флоринѣ де арѣнтѣ фѣче 60 хри; 1 Талерѣ мѣкъ фѣче 1 фл. 30 хри; 1 Т. марѣ фѣче 2 фл.; 1 Коронатѣ фѣче 2 фл. 15 хри; 1 Рѣнанѣ де аспрѣ фѣче 3 фл. 10 хри; 1 флорентинѣ де аспрѣ фѣче 4 флоринѣ де арѣнтѣ.

Интре аннѣи 1662 — 1696 се вѣтх грошѣ марѣ (Marianѣ) де кѣте 15 хри. ми де кѣте 6 хри, карѣ апоѣ се рѣдикѣрѣ ла прѣѣт де 17 хри, ми де 7 хри; асемѣне се вѣтх грошѣ мѣѣи де 3 хри, ми мѣзинѣ (потѣпѣ) де 1 $\frac{1}{2}$ хри.

Ла аннълѣ 1752 се фѣкъ конвенѣиѣнеа вѣн Авѣстриѣ ми Бавѣриѣ пентрѣ батѣреа банѣлѣрѣ, вѣн зрѣма кѣреѣа се дефинѣ, ка дѣи марка де Колонѣа сѣт се батѣ 20 флоринѣ де арѣнтѣ; еарѣ дѣи

chea de Bienna 24 florinți de arșintă; din mar-
ka de așră de Kolonia s' se bată 67 floren-
tini de așră. D'șnă această konvenșione se b'z-
tărbă b'kășii de arșintă. de 2 fl., de 1 fl., de
30 xri, de 20 xri, de 17 xri (Mariani), de 12
xri, de 7 xri, de 3 xri (gromi), de 1 1/2 xri
(mezini, notopi) și de 1 xr.

VI. La annă 1760 se dekretă ka banii
măreșii s' se bată nșmaī de aramă. Se b'z-
tărbă k'șčiarī și nișmăștăii de k'șčiarī apoi
gromi de 3 xri și de 6 xri. În annii dintăii
se b'zărbă nșmaī 48 xri din șnă nșndă de aramă
de Bienna, d'șnă așea 72, maī în șpmă 120 xri.
La annă 1807 se b'zărbă b'kășii de aramă de
kăte 15 xri, și de kăte 30 xri, de m'pimea
șnăi lotă de Bienna. La annă 1811 se de-
valăarbă b'kășii de 15 xri la 3 xri, și celo
de 30 xri la 6 xri. La annă 1816 se b'z-
tărbă k'șčiarī konvenșionali 64 din șnă nșndă
de aramă de Bienna. Čei b'zășii maī înainte se
devalăarbă de la 2 1/2 la 1 xr; čei noi de 3 și
čei vekī de 15 la 1 1/2 xri, čei de 6 se oupi-
rbă, earb čei de 30 se devalăarbă la 2 2/5 xri.

R'șportăă așrăăi kătre arșintă se s'ī la 1:
15. Șnă dekretă de la annă 1784 defisse
preșăă florentinăă de așră la 4 fl. 30 xri
de arșintă, saă la 2 koronaăi. Ačestă preșă în
arșintă remașe așrăăi neșkimăăi nșnă în zisa
de aștăzi, dară în aramă se s'ī nșnă la 11 fl.
15 xri; și kăndă șmela b'kășii de 15 xri și
de 30 xri, d'șnă preșăă însemnată pre d'șnșle
se s'ī florentinăă de așră la 56 fl. 15 xri:
devalăarșea șkăză la 11 fl. 15 xri, și maī în
șpmă la 4 fl. 30 xri de arșintă.

Nota. Fiindă kă r'șportăă așrăăi kătre
aramă este ka 1: 1000, și kă din 1 nșndă aș-
șriakă de așră se fakă 160 florentini de așră,
și kă prin șpmare nșmaī 6 1/4 nșnzi de aramă
se dăă nentrbă 1 florentină de așră: de așea 1,
kăndă se b'ză 48 xri din 1 nșndă de aramă)
florentinăă nș se nștă s'ī prește 5 florinți de
aramă; II) kăndă se b'ză 72 xri din 1 nșndă
de aramă, nș se nștă s'ī prește 7 fl. 30 xri de
aramă; III) kăndă se b'ză 120 xri nș se nștă
s'ī prește 13 fl. 20 xri de aramă; IV) kăndă
se b'ză 42 2/3 b'kășii de kăte 15 xri, saă 640
atarī k'șčiarī din 1 nșndă de aramă, nș se nștă
s'ī prește 66 fl. 40 xri, V) kăndă se b'ză 32

b'kășii de kăte 30 xri saă 960 atarī k'șčiarī din
1 nșndă de aramă, nș se nștă s'ī prește 100
florinți de aramă, fiindă kă atșnăi banii de a-
ramă aș fi așnșă a fi marșă k'șpală, adekă
aramă k'șdă nentrbă kădări saă alte bașe saă
instrămente. La I) statăă kășitigă 30 xri; la II)
kășitigă 2 fl. 30 xr. (fiindă kă în k'șpsă se če-
reă 5 fl. nentrbă 1 florentină de așră); la III)
kășitigă 2 fl. 5 xri, (fiindă kă în k'șpsă se če-
reă 11 fl. 15 xri, nentrbă 1 florentină de așră);
la IV) kășitigă 10 fl. 25 xri (fiindă kă în k'șpsă
se čereă 56 fl. 15 xri nentrbă 1 florentină de
așră); la V) kășitigă 43 fl. 45 xri (fiindă kă
în k'șpsă se čereă lotă 56 fl. 15 xri nentrbă 1
florentină de așră), va s'ī zikă kășitigă aprăne
de nișmăștate. La annă 1816 se b'zărbă 64 xri
din 1 nșndă de aramă: massimăă nentrbă 1 flo-
rentină de așră ap fi 6 fl. 40 xri, kășitigă 2 fl.
10 xri. La annă 1851 se b'zărbă 102 4 xri
din 1 nșndă de aramă; massimăă nentrbă 1
florentină de așră ap fi 10 fl. 40 xri, kășitigă
6 fl. 10 xri. Dară fiindă kă în k'șpsă se čeră
6 atarī florinți nentrbă 1 florentină de așră,
kășitigăă e nșmaī de 4 fl. 40 xri, adekă a-
proașe de nișmăștate.— Din toate ačestea se ve-
de kă însemnată nșză pre aramă, kăndă k'pe-
dităă s'ī bine, pôte d'șnăka preșăă aramei,
dară kăndă s'ī răă, năă poate s'ī prește pre-
șăă de marșă.

VII. La Konstantinopol de pre timăă
ăi İbrahim I (1640—1648) înčenă a se redă-
če leăă de la 1/10 parte de liră de arșintă,
la 1/12 parte, apoi pre la annă 1700 la 1/15
parte de liră de arșintă; florentinăă de așră
se s'ī la 2 lei (identiči kă Talerii de kăte 2
florinți). Nșnă la annă 1750 șkăză leăă la
1/20 parte de liră de arșintă; florentinăă de
așră se s'ī la 3 lei (identiči kă Talerii de 1
fl 30 xri). Nșnă la annă 1775 șkăză leăă
la 1/30 parte de liră de arșintă; florentinăă
de așră se s'ī la 4 lei 20 parale (lei identiči
kă florinți de arșintă konvenșionali). Nșnă la
annă 1800 șkăză leăă la 1/60 parte de liră
de arșintă; florentinăă de așră se s'ī la 9
lei; nșnă la annă 1825 șkăză leăă la 1/100
parte de liră de arșintă, florentinăă de așră
se s'ī k'șrăndă la 20 lei, și la annă 1830
la 30 lei, la 1831 la 31 lei, la 1832 la 32

леї. În principatele române se stabili pentru vistierie florentinul de aur la 31 1/2 lei. Dar la Konstantinopol crescu la anul, si ajunse pentru la anul 1840 la 40 lei, iar la anul 1850 la 50 lei.

În anul de zbor se vater la Konstantinopol stateri sa didrachme (dramoni) de aur, de care 1/50 de lir de aur in valoare de care 100 lei (centussari), si alti mai mici, de a cinea parte de stater, de care 20 lei (vicesari sa vicussari), de care 10 lei (decussari), de care 5 lei (cinessari), si de care 2 1/2 lei (sesterii). Dupa aceasta amezare a banilor, staterul sa didrachmul de aur prezenta la Konstantinopol 1/3 parte de lir de argint, vikussariul 1/15 parte, dekussariul 1/30 parte, cincussariul 1/60 parte, sesterul 1/120 parte, si assariul (leul, libella), 1/300 parte de li-

br de argint*); iar in aram staterul sa didrachmul de aur prezenta 20 lire, vikussariul 4, dekussariul 2, cincussariul 1 lir de aram, sesterul 1/2 lir si assariul (leul, libella) a 1/5 parte de lir de aram, prin zmare este asa de mare ca assariul romanul care finitul resbelului Ipanik; iar la 50 de ani mai inainte (pre la 1800) fusse de 5 ori mai mare, adica kiar de mrima assariul roman inainte de resbelul Ipanik (quantum as antiquus noster ante bellum punicum pendebat), si la 4 secole mai inainte de mrima decussis romani.

* Se ingeleze din aceasta, la aurul este mai scump la Konstantinopol de care in toata Europa, kaci st care argintul ca 1: 16. 5. Din aceasta kazu monetele de argint de 20 lei, de 10 lei, de 5 lei, nu pot st gior ekilibriul k care de aur korespondente lor, si staterul sa suti kazu de la 100 la 116 lei de argint. Spre a cine valoarea indika pro monetele de aur rezervul e konstrins kazu a rezerva monetele de argint si a vate altale dupa rporul indika de noi, adica de a face leul de 1/300 parte de lir de argint.

Komunikacii sientifice mici.

Pinza transparenta.

Eate o prescripcie d'a face pinza transparenta care este atita de trassinoasa pentru desemnarii si arhitecui. Sa iea 8 parti zuti de terpentin, 8 parti zuti de ricin, 2 parti balsam de Kanada, 1 parte balsam de koraia, sa le amestice si sa kaci pe pinza fin (msselin) k'o kpete, sa fact szi din msselin si s'la lase asa 36 de ore, atunci o sa fie msselinul ptersut de aceste materii. Se pnetcaz aceasta operacina doz, trei ore, sa kaci pinza si va avea pinza transparenta.

Smsa de mare artificiala.

In Francia a gsit cineva o invenpcie d'a face un material care seamna atita k smsa de mare naturala in kiti nu e in stare nimenea a deosebi intre aceste doz materii. Eate kazu se kompone aceasta smsa de mare artificiala. Sa iea magnesica (karbonica) sa o taie in buczi k kolumbr si s'o kaci intr'o solucie de stiel fluid

si fepinte, s'o lase akolo kite-va zile, ne zma s'o skoaz si s'o kaci. Aceasta operacie se pnetcaz in mai multe pindri, ne zma se lase magnesica sa se kaci luni intre; neste 6—7 luni, magnesica sa kimbati in smsa de mare.

Observacii meteorologice la Bskreuti de la 16—22 Iunie

Temperatura dupa termometrul la Reaumur, in zma.

	Dim. la ora 6,	d. a. la ora 4,	seara la ora 10.
La 16	13,5	18,5	15
La 17	14,5	17	15
La 18	15	17	15
La 19	15	17	15
La 20	17	21,5	17
La 21	18,5	18,5	17
La 22	18	21	17
Temperatura de mizok	15,9	16,3	15,9

Barometrul a variat intre 326 si 328 linii de Paris.

Cinci zile de ploae, nici o zi senina.